

# Hak-hak Pada Saat Panahanan Rights At The Time Of Arrest

**If I was arrested or detained what are the rights eligible to me on arrest or detention?**

- a) To be informed immediately the reason for arrest or detention.  
To be informed of the reason for arrest or detention in writing within at least twentyfour hours;
- b) To inform access to a lawyer.  
To retain and instruct legal counsel without delay and to have access to legal counsel facilitated until the conclusion of the matter for which he is under arrest or detention.
- c) To remain silent\*, except to establish identity, and to be informed of this right;
- d) To be brought within twenty four hours before a Judge, who has power to determine the validity of the detention, to release the person with or without conditions, or to order the continued detention of the accused.

\* The rights and freedom contained in the fundamental rights and freedoms chapter, subject only to such reasonable limits prescribed by a law enacted by the People's Majlis in a manner that is not contrary to the Constitution of the Maldives.

**Jika saya ditangkap atau ditahan, hak-hak apa saja yang dapat saya pilih pada saat penangkapan atau penahanan tersebut?**

- a) Untuk segera diberitahu segera alasan penangkapan atau penahanan.  
Untuk diberitahu tentang alasan penangkapan atau penahanan secara tertulis dalam waktu paling tidak 24 jam;
- b) Untuk diberi informasi akses ke pengacara.  
Untuk menyewa dan menunjuk penasehat hukum tanpa penundaan dan memiliki akses ke penasehat hukum yang akan memfasilitasi sampai pada kesimpulan dari materi sebab dia bawah penangkapan atau penahanan.
- c) Untuk tetap diam, kecuali untuk membangun identitas, dan untuk diberitahu tentang hak ini;
- d) Untuk dibawa dalam waktu dua puluh empat jam sebelum diadili, pada siapa yang memiliki kekuasaan untuk menentukan keabsahan penahanan tersebut, untuk melepaskan orang tersebut dengan atau tanpa syarat-syarat atau untuk memerintahkan penahanan lanjutan pada terdakwa.

**Toll Free Number**  
**1424**

Human Rights Commission of the Maldives

National Preventive Mechanism

Ma. Uthuru Vehi, 5th Floor, Keneree Magu, Phone : 3336539, Fax: 3338658

Email: [info@hrcm.org.mv](mailto:info@hrcm.org.mv) , Website : [www.hrcm.org.mv](http://www.hrcm.org.mv)

